

As new school term commences, young residents of Bel-Air are busy to get prepared for their study of the forthcoming academic year. Have you set any target as your driving factors of improvement? For instance, HKSAR government had set a 10 years energy saving plan that covers buildings and transportation, these are the two significant areas on energy saving for us in order to establish a better and green community. For the purpose of environmental protection and sustainability, everyone can beware of their daily lives, being 'Energy Aware' and 'Energy Wise' will drive HK a better place to live. To protect our environment, let's get started and set your own energy saving target today!

新學年開始，一眾貝沙灣的年輕住戶又要為新一學年做好準備，為未來作好打算。大家有否為新一學年訂下目標作為發展動力呢？以香港為例，政府就已為未來10年訂立節能藍圖，以建築物及運輸等兩個節能潛力重大的範疇制訂節能路線圖，致力減少能源消耗，構建美好的綠色社區。為着環保及可持續發展，只要每個人注意日常生活習慣，珍惜及善用能源，便能使香港變得更美好。今天開始，就以我們的社區貝沙灣為起點，訂立自己的節能目標，讓我們一同為環保出一分力。

'Energy Aware' and 'Energy Wise'
“善用資源，珍惜資源”



Reserve the most valuable gift to new generation
將最寶貴禮物留給下一代

ENERGY SAVING PLAN

For Hong Kong's Built Environment
2015~2025+



Environment Bureau
Development Bureau
Transport and Housing Bureau
May 2015

香港都市 節能藍圖

2015~2025+



環境局
發展局
運輸及房屋局 主辦
2015年5月

SAVE ENERGY

Detailed information can be retrieved at the website of Environment Bureau
詳細資料及內容可於政府環境局網站瀏覽

English Version : <http://www.enb.gov.hk/sites/default/files/pdf/EnergySavingPlanEn.pdf>
中文版本 : <http://www.enb.gov.hk/sites/default/files/pdf/EnergySavingPlanTc.pdf>

Upcoming Event

No Air-Con Night 無冷氣夜

In response to environmental initiatives, part of the air-conditioning system at lift lobby of car park floor will be switched off from 7:00 p.m. on 25 September 2015 to 7:00 a.m. on 26 September 2015.

You are welcome to take part together with your family, neighbours and friends to further cooling down our earth.

為響應環保，貝沙灣將於2015年9月25日晚上7時至9月26日早上7時將關掉屋苑內部份車場樓層升降機大堂之冷氣系統。我們歡迎您與家人、鄰舍及朋友們一同參與，關掉家中冷氣，為地球降溫。



Environmental Recognitions 獎項及殊榮



Hong Kong Awards for Environmental Excellence "Class of Good" Energywise Label
香港環保卓越計劃 - 良好級別 - 節能標誌



Green Office Awards Labeling Scheme (GOALS)



Green Organization Label 香港綠色標誌 - 榮譽證書 2015
Hong Kong Green Mark – Nepal Relief Donation
綠色機構標誌 - 尼泊爾救災捐助



Better World Company 環球愛心企業

Environmental Charters 環保約章



Use Less, Waste Less in My Hands Charter 惜物減廢在我手

2015



Energy Saving Charter on Indoor Temperature
室內溫度節能約章



Energy Saving Charter on No Incandescent Light Bulbs
不要鎢絲燈泡節能約章



Food Wise Charter 惜食香港運動

